

**ANANAS-LUFTMATRATZE/POMMES-FRITES-LUFTMATRATZE/BLATT-LUFTMATRATZE/  
ERDBEER-LUFTMATRATZE/EISWAFFEL-LUFTMATRATZE/AVOCADO-LUFTMATRATZE/  
INFLATABLE PINEAPPLE/INFLATABLE FRIES/INFLATABLE LEAF/INFLATABLE  
STRAWBERRY/INFLATABLE ICE CREAM CONE/INFLATABLE AVOCADO/ MATELAS  
GONFLABLE « ANANAS »/ MATELAS GONFLABLE « FRITES »/ MATELAS GONFLABLE  
« FEUILLE »/ MATELAS GONFLABLE « FRAISE »/ MATELAS GONFLABLE « CORNET DE  
GLACE »/ MATELAS GONFLABLE « AVOCAT »**

(DE) (AT) (CH)

**ANANAS-LUFTMATRATZE/POMMES-FRITES-  
LUFTMATRATZE/BLATT-LUFTMATRATZE/  
ERDBEER-LUFTMATRATZE/EISWAFFEL-  
LUFTMATRATZE/AVOCADO-LUFTMATRATZE**

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE)

**MATELAS GONFLABLE « ANANAS »/ MATELAS  
GONFLABLE « FRITES »/ MATELAS GONFLABLE  
« FEUILLE »/ MATELAS GONFLABLE « FRAISE »/  
MATELAS GONFLABLE « CORNET DE GLACE »/  
MATELAS GONFLABLE « AVOCAT »**

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(PL)

**NADMUCHIWANY MATERAC ANANAS /  
MATERAC NADMUCHIWANY FRYTKI/  
MATERAC NADMUCHIWANY LIŚĆ/  
NADMUCHIWANY MATERAC TRUSKAWKA/  
NADMUCHIWANY MATERAC KOSTKA LODU/  
NADMUCHIWANY MATERAC AWOKADO**

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(SK)

**NAFUKOVACÍ MATRAC – ANANÁS/  
NAFUKOVACÍ MATRAC – VYPRÁŽANÉ  
HRANOLČEKY/NAFUKOVACÍ MATRAC – LIST/  
NAFUKOVACÍ MATRAC – JAHODA/  
NAFUKOVACÍ MATRAC – ZMRZLINOVÝ  
KORNŮTOK/NAFUKOVACÍ MATRAC – AVOKÁDO**

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

(DK)

**ANANAS LUFTMADRAS / POMFRITTER  
LUFTMADRAS / BLAD LUFTMADRAS /  
JORBÆR LUFTMADRAS / ISWAFFEL  
LUFTMADRAS / AVOCADO LUFTMADRAS**

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

(HU)

**ANANÁSZ GUMIMATRAC / SÜLT KRUMPLI  
GUMIMATRAC / LEVÉL GUMIMATRAC / EPER  
GUMIMATRAC / TÖLCSÉR GUMIMATRAC /  
AVOKÁDÓ GUMIMATRAC**

Kezelési és biztonsági utalások

(GB) (IE)

**INFLATABLE PINEAPPLE/INFLATABLE FRIES/  
INFLATABLE LEAF/INFLATABLE STRAWBERRY/  
INFLATABLE ICE CREAM CONE/INFLATABLE  
AVOCADO**

Operation and safety notes

(NL) (BE)

**ANANAS LUCHTBED / PATATES-FRITES-LUCHTBED /  
BLAD-LUCHTBED / AARDBEI LUCHTBED / IJSWAFEL  
LUCHTBED / AVOCADO LUCHTBED**

Bedienings- en veiligheidsinstructies

(CZ)

**NAFUKOVACÍ MATRACE „ANANAS“ /  
NAFUKOVACÍ MATRACE „BRAMBOROVÉ  
HRANOLKY“ / NAFUKOVACÍ MATRACE „LIST“ /  
NAFUKOVACÍ MATRACE „JAHODA“ /  
NAFUKOVACÍ MATRACE „ZMRZLINOVÝ  
KORNOUT“ / NAFUKOVACÍ MATRACE „AVOKÁDO“**

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

(ES)

**COLCHÓN INFLABLE «PIÑA»/ COLCHÓN INFLABLE  
«PATATAS FRITAS»/ COLCHÓN INFLABLE «HOJA»/  
COLCHÓN INFLABLE «FRESA»/ COLCHÓN INFLABLE  
«HELADO»/ COLCHÓN INFLABLE «AGUACATE»**

Instrucciones de utilización y de seguridad

(IT)

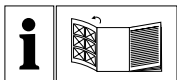
**MATERASSINO GONFIABILE - ANANAS /  
MATERASSINO GONFIABILE - PATATINE FRITTE /  
MATERASSINO GONFIABILE - FOGLIA /  
MATERASSINO GONFIABILE - FRAGOLA /  
MATERASSINO GONFIABILE - CONO GELATO /  
MATERASSINO GONFIABILE - AVOCADO**

Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

(SI)

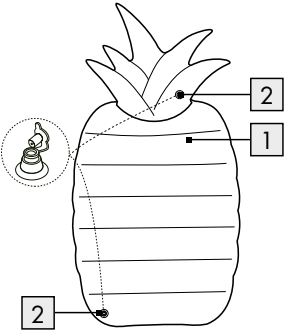
**ZRAČNA BLAZINA ANANAS/ZRAČNA BLAZINA  
POMFRI/ZRAČNA BLAZINA LIST/ ZRAČNA  
BLAZINA JAGODA/ZRAČNA BLAZINA KORNET/  
ZRAČNA BLAZINA AVOKADO**

Navodila za upravljanje in varnostna opozorila

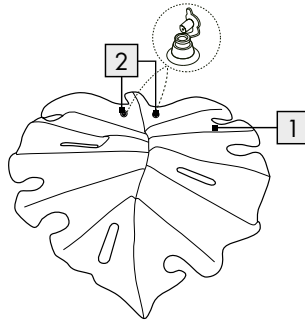


DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Operation and safety notes	Page	13
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	20
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	29
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	37
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	45
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	52
ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	60
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	68
IT	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	75
HU	Kezelési és biztonsági utalások	Oldal	83
SI	Navodila za upravljanje in varnostna opozorila	Stran	90

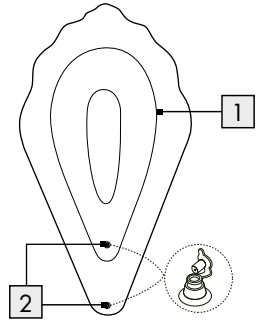
HG07914A



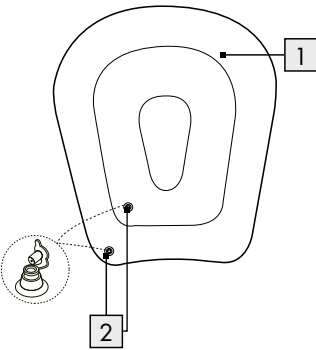
HG07914C



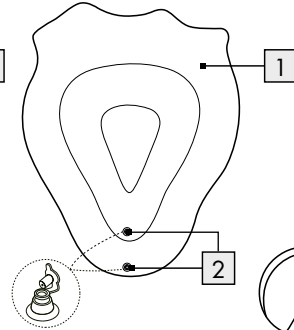
HG07914E



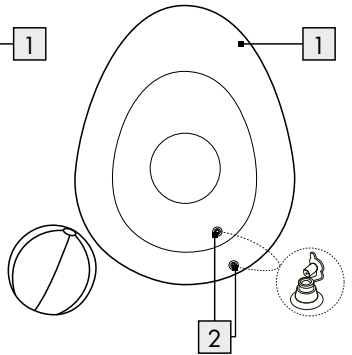
HG07914B



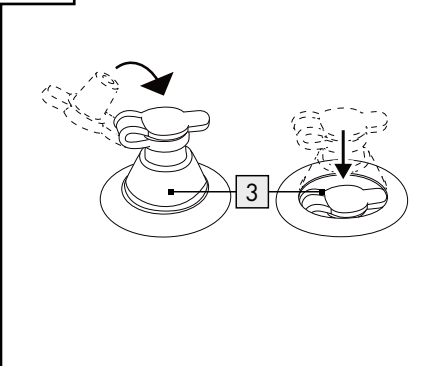
HG07914D



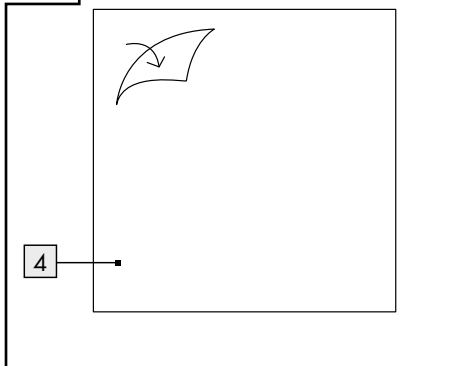
HG07914F



**A**



**B**





**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model-No.: HG07914A/HG07914B/HG07914C/  
HG07914D/HG07914E/HG07914F  
Version: 02 / 2022

Stand der Informationen · Last Information Update  
Version des informations · Stand van de informatie  
Stan informacii · Stav informáci · Stav informácií  
Estado de las informaciones · Tilstand af information  
Versione delle informazioni · Információk állása  
Stanje informacij: 12 / 2021 · Ident.-No.:  
HG07914A/B/C/D/E/F12202-8

---



IAN 385215\_2107